

Pedro remimombe'ukwe 1

primeira epístola de Pedro

Pedro omondo kwatia nhe'ẽ Hesu Cristo rerovi-aha kwéry táva ambue mbue-py oyvy e'ŷ-py oiko va'e pegwarã

¹ Xe Pedro Hesu Cristo remimondo va'e. Amondo uka-ta kwatia-rehe xe nhe'ẽ peẽ-my gwarã. Peẽ Nhandejáry reroviaha kwéry pende yvy e'ŷ-py peho peiko-vy araka'e. Penhemosarambipa araka'e peho-vy pene retã-gwi. Nhandejáry reroviaha e'ŷ va'e pa'ũ-rupi táva ambue mbue-rupi peiko va'e. Peẽ Ponto yvy-py peiko va'e, Galácia yvy-py peiko va'e ave, peẽ Capadócia yvy-py peiko va'e ave, Ásia yvy-py peiko va'e ave, yvy ambue Bitínia-py peiko va'e pegwarã ahai-ta.

² Nhandejáry pende poravo va'ekwe ojéupe gwarã. Yma va'ekwe “Upéa xe rembiporavorã” he'i va'ekwe pende-rehe kwéry Nhandejáry, Nhande Ru. Gwe'yirã voi pende poravo va'ekwe hekoha-rami peiko hagwã. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omopotímba-ma peteĩ teĩ va'e pende py'a Hesu Cristo remimbota pejapo meme hagwã Hesu omanoha-rupi pene resende hagwã.

Tapende rovasa katu pende rexakwaa porâve râve rei hagwã Nhandejáry. Tapene mbopy'agwapy tee katu pende rovasa-vy.

Nhande rekove pyahurã ome'ẽ-ma nhande-vy nhande porahuvereko-gwi Nhandejáry

3 Tanhamboete katu Nhandejáry-pe “Nde tuvixa” taja'e Hesu Cristo Ru-pe nhamboete-vy. Nhande poriahuvereko eterei Nhandejáry. Nhande rekove pyahurā ome'ẽ-ma nhande-vy nhande poriahuvereko-gwi. Ha'e omopu'ã jevy-ma va'ekwe Hesu Cristo-pe. Omano tee riire omoingove jevy joty va'ekwe íxupe. Upéa-gwi nhande rekove pyahu teerã-rehe nhaha'arõ jaiko-vy íxupe. “Oikove jevy-ma Nhandejáry Hesu Cristo. Upéa-gwi aikwaa-ma ou jevy-ta xe reraha hagwã, opa e'ŷ reheve aiko hagwã hendive” ja'e voi Hesu Cristo ra'arõ arõ jaiko-vy.

4 Ha Nhandejáry katu “Anhongatu-ma peẽ-my gwarã yváy-py”, he'i voi va'ekwe nhande-vy. Upéixa-gwi nhaha'arõ arõ joty jaiko-vy íxupe. Opa e'ŷ va'erã onhembyai e'ŷ va'erã onhehundi e'ŷ va'erã upe va'e onhongatu-ma va'ekwe Nhandejáry nhande-vy gwarã.

5 Mba'e vai-gwi onhangareko meme nhande-rehe Nhandejáry. Hese pejerovia tee-gwi opu'akaha-rupi onhangareko pende-rehe oiko-vy. Pende py'a potĩ tee hagwã pende rekove-rehe onhangareko. Hesu Cristo ogwejy jevy tee ha'óra ohexa uka-ta entéro va'e-pe pene nhangareko porã memeha pende py'a potĩ teeha ohexa uka-vy.

6 Upéa-rehe peẽ pevy'a voi katu. Pehasa asy ramo jepe, sapy'a penhemboasy ramo jepe, tapevy'a joty kuri. Penhemboasy óra ohasa va'erã. Hi'are e'ŷ va'e, ko yvy rupigwa mate peẽ-my pene mbohasa asy arã.

7 Nhandejáry oipota pejerovia tee ójehe, ojekwaa hagwã pende rekoha-rehe pejerovia teeha hese.

Upéa-gwi pehasa asy peiko-vy. Oĩ ouro hepy va'e. Imokanhymba reipyrã ramo jepe, nhamoĩ joty íxupe tata-py itantea-vy. Nhambohyku ojekwaa hagwã ouro ra'angakwe ouro tee-gwi.*

Upéixa voi peẽ kwéry. Tuvixa mba'eve Nhandejáry-pe peẽ kwéry ouro-gwi, hese pejerovia-gwi. Aipo ramo ouro nhatantea va'e vérami pehasa asy ojekwaa porâve hagwã pende-rehe pejerovia teeha. Upéixa ramo Hesu Cristo ojehexa uka jevy hagwã óra-py pene mboete va'erã. “Xe-rehe ojerovia tee va'e. Ohasa asy jepe va'ekwe, ojerovi-ave ave joty xe-rehe” he'i arã pende-rehe pene momba'egwasu-vy.

8 Peẽ katu ndapehexái vyteri Hesu Cristo-pe. Pehexa e'ŷ ramo jepe pehayhu joty voi íxupe. Ha ko'ãy ndapehexái ramo jepe pejerovia tee joty ave hese. Upe va'e-rehe pevy'a voi. Peẽ-my peteĩ teĩ-pe yváy-gwi ou va'ekwe pende py'apy gwive pende vy'aha. Haimete nome'ëi nhamombe'u hagwã mba'eixagwa iporã pende py'a vy'aha.

9 Peteĩ teĩ pejerovia-ma araka'e Hesu Cristo-rehe. Upéixa-gwi omopotû-ma peteĩ teĩ pende py'a. Upéa-rehe pevy'a tee joty peiko-vy.

10-11 Yma ete myamyrí Nhandejáry nhe'ë-py omombe'u va'ety kwéry omotenonde va'ekwe imombe'u-vy: “Nhandejáry pende rexakwaa rei va'erã pene resende-vy. He'yirã peiko va'erã” he'i peteĩ teĩ omombe'u-vy va'ekwe pende rehewa nhe'ë. Ha Cristo rehewa nhe'ë omohenononde-ma ave va'ekwe. “Ogwereko asy va'erã upe va'e-pe” he'i va'ekwe Cristo-rehe. “Upe heta-ma

* **1:7** Rm 8.17-18; 2 Co 12.9; Tg 1.2-4; 1 Pe 4.12-13

ohasa asy va'e-pe Nhandejáry omomba'egwasu ete va'erã, oiko va'erã Nhande Ruvixa ramo" he'i ave va'ekwe Cristo rekorã omohenonde-vy. Ha Cristo Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ipy'apy-py oiko va'e oikwaa uka va'ekwe íxupe kwéry aipo va'e nhe'ẽ omohenonde hagwã imombe'u-vy.

Ha kiva'e rehewa omombe'u uka íxupe ndoikwaa ukái vyteri íxupe kwéry. Nomombe'úi voi íxupe kwéry araka'e pa oiko va'erã. Oikwaase eterei-gwi ojerure rure Nhandejáry-pe: "Xe mo'arandu katu, xe Járy. Upe va'e ne nhe'ẽ amombe'u kuri araka'e pa oiko va'erã? Araka'e pa ogwahẽ va'erã ne remimbou? Mba'éixa pa ogwahẽ va'erã? Xe ave, ahexa-ta para'e íxupe? Xe mo'arandu katu, xe Járy. Aikwaa porâseve voi íxupe" he'i peteĩ teĩ va'e Nhandejáry-pe.

12 Ha Nhandejáry oikwaa uka va'ekwe peteĩ teĩ-pe: "Ndaha'ei va'erã nde-vy gwarã ne remimombe'ukwe" he'i íxupe. "Ãygwa ndohexáí va'erã upe va'e ne remimombe'ukwe" he'i íxupe. "Ne remiarirõ joapy rire mate ohexa va'erã ne remimombe'ukwe" he'i va'ekwe peteĩ teĩ-pe Nhandejáry.*

Ha peẽ katu, ãy peikwaa-ma. Pehendu-ma Cristo rehewa nhe'ẽ. Ou-ma pende ha-py Cristo-rehe omombe'u mbe'u va'e. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e, yváy-gwi ou va'e pene mo'arandu-ma. Imbaraeteha-rupi pene mbo'eháry omombe'u peẽ-my anhete teegwa voi Cristo rehewa nhe'ẽ. Ha upe nhande-vy iporã va'e Cristo rehewa

* **1:12** Mt 13.17; Lc 10.23-24

nhe'ẽ-rehe oikwaaase eterei mo'ã ave yváy pygwa,
Nhandejáry rembigwái kwéry.

*Nhandejáry nhande pe'a-ma va'ekwe nhande
py'a potĩ reheve nhane rembiapo porãve rãve hagwã
jaha-vy*

(1 Ts 2.10-12)

¹³ Upéa-rehe tapenhangareko reko porã katu peiko porã hagwã. Ani pemondo teĩ pende resa Hesu Cristo rekoha e'ŷ-rehe. Pejejoko katu pene kyre'ŷ hagwã Nhandejáry remimbota mate pejapo hagwã. Hesu Cristo ojehexa uka jevy hagwã óra ani pemokanhy teĩ pendejéhegwi. Nhande rovasa-vy voi ou va'erã ha'e. Upéa-rehe tapene mandu'a meme katu Nhandejáry nhe'ẽ-rupi peiko hagwã.

¹⁴ Mitã inharandu porã gwu nhe'ẽ ohendu va'e-rami peẽ ave pehendu katu Nhandejáry nhe'ẽ. Anive pejapose va'e rei pejapo teĩ. Anive pene arandu e'ŷ reheve, inhe'ẽ rendu e'ŷ reheve rei pejapo teĩ pene rembiapose rei va'e.

¹⁵ Nhandejáry katu hembiapo vai e'ŷ va'e voi. Imarangatu tee va'e. Hembiapo marangatu tee-ma voi oiko-vy. Pende pe'a-ma araka'e pejerovia hagwã ójehe. Upéixa-gwi ha'e-rami voi ave katu tapeiko kena pende py'a potĩ reheve pene rembiapo porã meme hagwã hendive.

¹⁶ Upéa-rehe Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e he'i:

“Xe-ma xe reko marangatu tee va'e ko xe. Upéixa-gwi peẽ ave pende reko marangatu reheve tapeiko kena”*

* ^{1:16} Lv 11.44-45; 19.2

he'i Nhandejáry k watia nhe'ẽ.

17 “Xe Ru” peje ra'e íxupe pene nhe'ẽ pembojeupi ramo. Xáke, nhande kwaa voi va'e ha'e. Ndohejái reíry hembia po ku'a ku'a va'e. Ndaha'éi oa'e e'ŷha-rehe anho ojapo va'e Nhande Ru yváy pygwa. Ombajoavy e'ŷ va'e voi ha'e. Peteĩ teĩ nhande reko johu kwaa. Upéa-rehe nhane monhe'ẽ va'erã. Upe rire nhande reko hagwe-rehe omombe'u va'erã nhande-vy nhande rekora. Upéixa-gwi ko yvy-rupi peikoha vapy peve ani pehasa teĩ inhe'ẽ.

18 Peikwaa voi pende rekohakwe kwéry. Nhane ramoigwasu amyrí gwe kohakwe rei oheja nhande-vy. Ha Nhandejáry nhande pe'a upéa tekoha-gwi nhande repy gwe'yirã ramo jaiko hagwã. Peẽ katu, pene mandu'a porã kena mbava'e po ome'ẽ nhande repy-vy. Ko yvy pygwa hepy va'e nome'ẽi. Nome'ẽi prata. Nome'ẽi ave ouro nhande repy-vy. Upe va'e opa va'erã. Iporâve va'e ome'ẽ.

19 Pende repy-vy Cristo omano va'ekwe. Pende rekove-rehe gwugwy-rupi omano va'ekwe pende repy-vy.

Yma va'ekwe nhande ru amyrí kwéry oiporavo ovexa ra'y iporãite va'e imarã e'ŷ va'e ojuka hagwã Nhandejáry-pe ijáry rembiapo vaikwe repy-vy. Upe ovexa ra'y-rami ave Cristo omano va'ekwe. Imarã e'ŷ va'e voi Cristo nhande-rehe ha-py omano va'ekwe.

20 Ha yma ete ko yvy nomoingói vyteri jave Nhandejáry oikwaa-ma va'ekwe Cristo omano-ma hagwã. Oiporavo va'ekwe íxupe ijuka uka hagwã. Ha upé rire katu, oiko are-ma rire ko yvy,

haimete jevy ko yvy opa jevy hagwā óra, ogwahē-ma va'ekwe ou-vy Cristo. Ou-ma va'ekwe nhande rayhu nhande rovasa hagwā.*

21 Cristo-rehe jajerovia-gwi jajerovia ave Tupā Nhandejáry-rehe. Omano va'ekwe pa'ū-gwi ha'e omoingove jevy va'ekwe Cristo-pe. Omomba'egwasu ete ave íxupe. Upéixa-gwi jajerovia Tupā Nhandejáry-rehe nhaha'arō ave Cristo-pe nhande rovasa tee hagwā.

22 Perovia-ma araka'e nhe'ẽ anhete va'e. Nhandejáry nhe'ẽ-pyma peiko-ma pene mopotī teema. Upéixa-gwi tapehayhu kena Cristo reroviaha kwéry-pe. Pende py'a gwive tapejohayhu rei katu pejogwerovy'a-vy.

23 Mitā oiko ramo tuvy, isy-pe ko yvy arigwape, túvy-rami, isy-rami voi oiko íxupe. Upéixa ave Nhandejáry nhane mbopy'apyahu ramo jaiko-ma íxupe ta'ýry ramo, tajýry ramo ave. Nhande Ru yváy pygwa opa e'ŷ va'e. Inhe'ẽ opa e'ŷ va'e-rupi pene mbopy'apyahu pende rekove pyahu rehevē peiko-ma hagwā opa e'ŷ rehevē.

24 Upéa-rehe inhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e he'i:
“Kente kwéry kapi'i ramigwa voi. Hemimomba'egwasu yvoty ramigwa. Kapi'i ipirupa. Yvoty ipoty kúi-ma. Upéixa ave kente kwéry, hemimomba'egwasu gwive yvoty okuí va'e pirukwe-rami voi. Ndahi'aréi va'erã.

25 Ha Nhandejáry nhe'ẽ katu opa e'ŷ va'e voi”* he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e.

* **1:20** Hb 9.12-14 * **1:25** Is 40.6-9; Tg 1.11

Ha peẽ katu pehendu-ma upe nhe'ẽ.
Omombe'u-ma peẽ-my Cristo rehewa nhe'ẽ.

2

*Itagwasu óga pytahoha-rami oiko Hesu Cristo
gwe'yi kwéry-pe imombaraete hagwā*

1 Upéa-rehe tapejejoko katu opamba'e ivai va'e-gwi. Anive pende py'a vai pende a'e e'ŷ-vy ojóehe. Pejohayhu katu. Anive ave peporombotavy. Anhetegwa tee va'e mate pemombe'u va'erā. Anive ave pende juru mymýi rei ojóehe. Anive ave peipotapa rei teĩ. Ne mba'e ererekoo va'e-rehe anho katu evy'a. Anive ave penhe'ẽ vai ojóehe. Opa mba'e ivai va'e-gwi tapejejoko kena.

2-5 Pejohu porã nipo ra'e Nhandejáry py'a porãha. Pende poriahuvareko meme-gwi pejohu porã-ma ra'e. Aipo ramo pene kyre'ŷ katu peikwaa porãve rãve hagwā hesegwa nhe'ẽ. Mitã ikambuhéi va'e-rami peẽ ave peheka heka katu pene arandurã. Kamby porã tee-rehe okakwaa mitã. Peẽ ave Nhandejáry nhe'ẽ pehendu porã ramo pene arandu porãve rãve va'erã pende rekoha porã reheve peiko hagwā.*

Penhemogwí katu Hesu Cristo-gwi. Ha'e pene moingove va'e. Pene moïse pa'i ramo nde py'a potí marangatu reheve ereme'ẽ meme hagwā íxupe hemimbota imboete-vy. Yma gware pa'i reko-rupi ndereikói va'erã. Ijukapyre hemime'ẽgwe rekoria, nde reko porã teeha reheve enheme'ẽ katu íxupe

* 2:2-5 Sl 34.8

imboete-vy. Penhemoagwī katu Hesu Cristo-gwi pembovy'a hagwā Nhandejáry-pe imboete-vy. Heta oĩ íxupe omboete e'ŷ va'e. "Ijapu" he'i mo'ã hese. Nhandejáry ae oiporavo va'ekwe íxupe omomba'egwasu tee hagwā. Pejogweroaty ramo hese pene mombaraete tee va'erā peiko porā hagwā.

Nhane mandu'a óga itagwigwa-rehe. Itagwasu omopu'ã óga pytahoha-ramo. Opa hagwā ete-ma hi'ári omoĩ mixive va'e ita. Upéixa ave Nhandejáry re'yi. Itagwasu óga pytahoha-rami oiko Hesu Cristo gwe'yi kwéry-pe imombaraete hagwā. Penhemoagwī katu Hesu Cristo-gwi pene mombaraete hagwā.

6 Upéa-rehe Nhandejáry nhe'ẽ kwateria-rehe oĩ va'e he'i Hesu Cristo-rehe:

"Xe re'yi kwéry ruvixarā ambou-ta tetā Sião-py" he'i. "Itagwasu-rami, óga jepytaohaha-rami imba'egwasu ete-ta. Ha'e katu aiporavo va'ekwe íxupe. Xe rakate'ŷ hese. Upe xe rembiporavo-rehe ojerovia va'e non-hemotíry va'erā."*

he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwateria-rehe oĩ va'e.

7 Ha peẽ katu pejerovia-ma araka'e Hesu Cristo-rehe. Pehayhu-ma araka'e íxupe. Pejohu porā tee íxupe. Oĩ jepe kente kwéry hese ndojeroviái va'e. Upe va'e-rehe Nhandejáry nhe'ẽ kwateria-rehe oĩ va'e he'i ave:

"Ndovaléi upe ita, he'i óga omopu'ã va'e imboykevy. Ha ojohu vai jepe, upe ita óga pytahoha ramo oiporu. Óga pytahoha voi upe ita".*

* **2:6** Is 28.16 * **2:7** Sl 118.22

he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwateria-rehe oĩ va'e.

8 "Ndovaléi voi pe ita he'i va'e onhepysanga hese.

Oporoity va'e upe va'e ita"*

he'i ave Nhandejáry nhe'ẽ kwateria-rehe oĩ va'e.
Upéixa voi Hesu Cristo oiko va'erā kente kwéry-pe.
Onhe'ẽ renduse e'ŷ va'e-pe oity uka-ta ogwereko
asy-ta. Tenonde-rupi Nhandejáry hekorā oikwaa
va'ekwe-rami, ha'e kwéry nahi'arandu porãiry ãy
okwa-vy.

9 Peẽ ae katu Nhandejáry re'ýi tee ramo peikoma.
Ha'e pende pe'a-ma va'ekwe ojéupe gwarã.
Ondive gwarã voi pende pe'a-ma pende py'a potí
reheve peiko hagwã. Ha'e mburuvixagwasu tee
yváy-py ha pende pe'a-ma pende rereko hagwã
pa'i heko marangatu va'e ramo. Upéixa peiko
heko porã teeha rehewa nhe'ẽ pemosarambi
rambi hagwã, íxupe pemboete meme hagwã.
Yma va'ekwe pytū-rupi oiko va'e-rami rei peiko
va'ekwe. Ndapeikwaái va'ekwe mba'eve Nhandejáry-rehe.
Ha'e ae pene mo'arandu-ma ójehe
pene mbojerovia uka hagwã. Ko'ângá hesakã
va'e-rupima peiko-ma pemombe'u mbe'u hagwã
mba'éixa Nhandejáry ojapo porã meme peẽ-my.*

10 Yma va'ekwe ndapeikói Nhandejáry re'ýi
ramo. Ko'ângá katu he'ýi ramo-ma peiko.
Yma va'ekwe ndapeikwaái Nhandejáry pende poriahuverekoseha.
Ko'ângá ae peikwaa-ma. Pende poriahuverekoseha
voi-ma peiko-ma hagwã he'ýi ramo.*

*Tupã Nhandejáry-rehe pejerovia-gwi pehendu
katu mburuvixa ko yvy pygwa nhe'ẽ ave*

* **2:8** Is 8.14-15 * **2:9** Ex 19.5-6; Dt 7.6; 14.2; Ap 1.6; 5.10 * **2:10**
Os 1.10; 2.23; Rm 9.25

11 Xe re'ýi kwéry pene mandu'a kena kóa-rehe: Yvy akéno-py oiko va'e-rami jaiko ko yvy pype. Nhandejáry re'ýi tee-gwi jaiko a-py sapy'a rei va'e-rami. Upéa-rehe anive pejapo pene rembiapose rei. Upéa nhamoõ ramo nhane renonderä-py nhande py'a-py onhondive onhorairõseha-rami voi jaiko. Anive katu pemondo teĩ pende resa pene mbojejavy ukase va'e-rehe rei. Nhandejáry remimbota-rehe mate pene mandu'a pejapo hagwã.

12 Nhandejáry reroviaha e'ý va'e pa'ü-my peimema. Ha'e kwéry onhe'ẽ vai vai para'e penderhe. Upe jave jepe tapeiko porã meme katu. Upéixa ramo pende-rehe ha-py pende rexaha kwéry omomba'egwasu va'erã Nhandejáry-pe upé ou jevyha áry-py.*

13 Nhandejáry-rehe pejerovia-gwi pehendu katu mburuvixa ko yvy pygwa nhe'ẽ ave ipogwy-py peiko hagwã. Upéixa ramo pende reko porã-rehe pemboete arã Nhandejáry-pe. Heta oĩ mburuvixa kwéry ko yvy pype. Mburuvixagwasu oĩ omandapa va'e ko yvy arigwa-rehe. Tapejapo katu inhe'ẽ.

14 Hembiporavokwe oĩ jevy mburuvixarã mixïve va'e. Tapejapo ave inhe'ẽ. Tetã tetã-my ombou uka íxupe kwéry oikwaa uka hagwã upé pygwa rembiapo-rehe. Hembiaipo vai va'e-pe katu ombohosa asy va'erã. Hembiaipo porã va'e-pe ogwereco porã va'erã. Mburuvixagwasu nhe'ẽ-py ou va'ekwe. Pejapo katu inhe'ẽ.

15 Nhandejáry oipota pene rembiapo porã meme. Upéixa ramo inhe'ẽ-rupi ndoikoséi va'e

* **2:12 1 Ts 5.15**

kwéry ndojohúi arā pende-rehe onhe'ē rei hagwā.

¹⁶ Peē katu peteī teī ndejehénte eremba'apo va'e. Upéixa jepe tapeiko porā katu. Ani pejapo vai teī. Tapenheme'ē Nhandejáry rembigwairā ae.

¹⁷ Peteīxa perekō enterove-pe pemboete-vy. Hesu Cristo reroviaha-pe pehayhu katu. Nhandejáry-pe inhe'ē pejapo katu pemboete-vy. Mburuvixagwasu yvy pygwa va'e-pe pemboete ave.*

Cristo rekoha eiporu katu

(Lc 6.22-23; Hb 12.2-3; 1 Pe 3.14)

¹⁸ Peē tembigwái ramo peiko va'e tapeiko katu pene mba'ejáry nhe'ē-rupi. Tapemboete katu íxupe. Peteīxa tapereko pene mba'ejáry. Oī pene mba'ejáry hekoha porāve va'e, heko kirirī reheve pende rereko va'e. Oī ave pene mba'ejáry pende rereko asy va'e. Peteīxa katu tapereko íxupe kwéry. Pemba'apo porā meme katu íxupe.

¹⁹ Nhane mbohasa asy ramo jepe nhane mba'ejáry tanhamba'apo porā joty katu íxupe. Taja'e katu "Nhandejáry xe kwaa porā-ma. Íxupe amboete hagwā amba'apo porā-ta xe járy-pe" taja'e katu nhamba'apo-vy. Upéixa jajapo ramo Nhandejáry nhande rexakwaa rei va'erā, nhane rembiapo porā-rehe nhande rovasa va'erā.

²⁰ Ne rembiapo vai ramo ae nde járy-pe, ne rembiapo vai-rehe ne nupā va'erā nde rereko asy ave arā. "Xe rereko asy ramo jepe xe nupā ramo jepe xe ndajehepýi joty íxugwi. Kirirī-vy areko íxupe. Upéa-rehe xe py'a porā" ani upéixa erenhembotavy teī. Ne rembiapo vai-rehe voi ne nupā kuri. Ne'irā

* **2:17** Rm 13.1-7; Tt 3.1; Hb 13.17

voi nde py'a porã. Ne rembiapo vai eterei voi ereiko-vy. Iporãve ne rembiapo porã meme íxupe. Upéixa ereiko porã porã ramo jepe ne nupã ramo, nde rerekó asy ramo, erovy'a joty. Ani erej-hepy teĩ. Ekirirĩ katu íxugwi. Upéixa ereiko porã ramo erembovy'a va'erã Nhandejáry-pe. Ha'e nde rovasa joty va'erã nde rexakwaa rei-vy.

21 Pende rekoha porã hagwã pende pe'a va'ekwe gwe'yirã Nhandejáry. Cristo ave ohasa asy va'ekwe peẽ kwéry-rehe ha-py. Upe va'e-rehe ohexa uka peẽ-my mba'eixa pa peiko hagwã pehasa asy javé. Ha'e ohasa asy ramo jepe ndojehepýiry joty va'ekwe. Ha'e oiko hagwe-rami ave tapeiko katu.

22 Ndojejavýi voi va'ekwe Cristo. Ijapu e'ý va'e voi ha'e. Oporombotavy e'ý va'e voi Cristo. Upéixa oiko teĩ va'ekwe ha ombohasa asy joty va'ekwe íxupe.*

23 Onhe'ë vai vai ramo jepe va'ekwe hese hekoha porã-gwi ha'e nonhe'ë vaíry joty va'ekwe. Ogwereko asy ramo jepe va'ekwe íxupe "Ajehepy arã" nde'íry joty ombohasa asyhare-rehe. Nhandejáry po-py onhemoi "Nhandejáry nhande kwa porã va'e. Nhande reko johu kwa va'e. Aha'arõ ha'e xe repy hagwã" he'i Cristo ójehe.

24 Okurusugwasu-rehe omano ramo va'ekwe Cristo ogweraha-ma ójehe nhane rembiapo vai. Nhande reko vaikwe-gwi nhane mopotĩ hagwã ha'e omano. Upéa ojapo va'ekwe omano va'ekwe vérami ndajajejavýéi-ma jaiko hagwã. Nhandejáry omoingove jeyv va'ekwe vérami nhande

* **2:22** Is 53:9; 2 Co 5:21

kwéry jaiko hagwā nhande py'a potī reheve. Ha'e ojekutu va'ekwe nhane mbogwera hagwā.

²⁵ Peē peiko va'ekwe ovexa okanhy va'e-rami, pende raperā okanhy pendéhegwī va'e-rami. Nhandejáry ae ovexa rerekwa porā-rami pende reka reka-ma va'ekwe pende reru jevy hagwā oha-py. Ko'ángā peiko jevy-ma indive. Ha'e nhande py'a-rehe onhangareko va'e. Nhande rerekō porāha ave ha'e.*

3

*Omenda va'e kwéry pegwarā nhe'ẽ
(1 Co 7; Ef 5.22-25; Cl 3.18-19)*

¹ Upéixa ave tembireko kwéry tapeiko katu pteī teī pene ména nhe'ẽ-rupi. Nhandejáry nhe'ẽ-rupi ndoikói ramo jepe, ejapo katu ne ména nhe'ẽ erembojerovia uka hagwā íxupe Nhandejáry-rehe. Neremombe'úi ramo jepe íxupe Nhandejáry nhe'ẽ, inhe'ẽ nohenduséi ramo jepe oikwaa va'erā nde reko porāha-rehe nde-rehe. Ojeroviase ave va'erā ha'e ave Nhandejáry-rehe.

² “Xe rembireko heko porā voi va'e. Nhandejáry-rehe ojerovia-magwi nipo ogwereko-ma gwekoha porā ra'e” he'i arā nde-rehe nde reko kwaa-vy. “Xe aroviase ave Nhandejáry-pe” he'i va'erā ohexa kwaa-gwi nde rekoha porā-rehe.

³ Ha peē katu kunha kwéry, niperāi pejehexa uka porā rei pene nhemondeha-rehe pejekyu porā-rehe rei, pende ao hepyve va'e-rehe rei, pende po'y porā-rehe rei ave niperāi pejehexa uka porā rei upéixa.

* ^{2:25} Is 53.5-6

4 Iporāve pende py'apy porāha pehexa uka. Pende reko kiriri-rehe pende py'agwapy reheve pehexa uka pende rekoha porā teeha opa e'ŷ va'e. Nhandejáry-pe upéa ovale voi.

5 Yma gware kunhagwe amyrī ipy'a potī va'e kwéry upéixa oiko va'ekwe. Nhandejáry-rehe ojerovia-gwi oiko va'ekwe oména nhe'ẽ-rupi.

6 Upéixa voi Sara amyrī ojapo Abraão amyrī nhe'ẽ. “Xe járy xe rerekoha” he'i oména-pe. Ipogwy-py voi oiko va'ekwe. Sara amyrī rekockwe-rami ãy pende reko porā katu. “Osy rekockwe-rami hekoha porā” he'i arā pende-rehe Sara membyre-rami voi peiko-gwi. Tapene rembiapo porā meme katu. Pende kyhyje e'ŷ reheve tapende reko porā. Pende kyhyje e'ŷ reheve pene ména nhe'ẽ tapejapo Nhandejáry-pe pemboete-vy.*

7 Peẽ katu kwimba'e kwéry, peteĩ teĩ pereko porā katu pene rembireko-pe. Kunha ko ikangyve kwimba'e-gwi. Ani pereko asy teĩ pene rembireko kwéry-pe. Peteĩ teĩ pemboete katu pene rembireko-pe. Ndaha'éi kwimba'e-pe anho ome'ẽ va'erā hekoverā Nhandejáry. Kunha pegwarā ave ome'ẽ hekoverā. Upéa-rehe nde sy eremboeteharami, terereko katu ne rembireko-pe Nhandejáry ojeapysaka hagwā ne nhe'ẽ-rehe. Upéixa ramo nerembojeupi reíry arā ne nhe'ẽ íxupe.

*Jajoporiahuvereko rei katu jajohayhu porā-vy
(Rm 12.16-21; Fp 1.27-30; 1 Ts 5.14-15; 1 Pe 2.12)*

8 Xe ha'e-ta ave enterove-pe tapereko katu peteĩ py'a onhondive. Pejoporiahuvereko rei katu

* **3:6** Gn 18.12

pejohayhu porã-vy. Outro kwéry-pe tapemboeteve
katu pendejéhegwi.

⁹ Ojapo vai ramo jepe nde-vy ani erembojovái
teĩ íxupe. Onhe'ẽ vai ramo nde-vy ani ave erem-
bojovái íxupe. Tapembojeupi katu Nhandejáry-
pe pene nhe'ẽ ohovasa porã hagwã upe va'e-pe.
Upéixa erejapo hagwã Nhandejáry pende pe'a-ma
gwe'yirã ramo. Upéixa erejapo ramo ha'e nde
rovasa porã va'erã.

¹⁰ Upe va'e rehewa oĩ Davi amyrĩ porahéi-py
kwatia-rehe oĩ va'e:

“Ko yvy-rehe ereiko jave nde reko porã rehewe
erevy'ase para'e ereiko-vy. Aipo ramo
kóixa ae eiko: Ejoko ne nhe'ẽ hatã. Eipe'a
ndejéhegwi ne nhe'ẽ vaiha. Ani teĩ ne nhe'ẽ
rei rei ereiko-vy. Ani ave nde apu rei rei teĩ.

¹¹ Ejoko ave ndejéhegwi ne rembiapo vaiseha. Ne
rembiapo porãrã ae katu ejapo. Nde py'agwapy
porã rehewe eiko nde rapixa kwéry ndive.

¹² Nhandejáry ko orepara ipy'a porã va'e-rehe.
Ojéupe ojerure ramo ohendu arã inhe'ẽ. Ipy'a
vai va'e ae ombojeupi ramo onhe'ẽ Nhandejáry-pe
nohenduí va'e-rami arã inhe'ẽ”*
he'i Nhandejáry nhe'ẽ oĩ va'e.

¹³ Tapeiko porã katu. Peiko porã meme ramo
ndaipóri arã para'e pene mbohasa asyse va'erã.

¹⁴ Ha sapy'a pende reko porãha-gwi pene mbo-
hasa asy ramo, Nhandejáry pene mbovy'a jevy
joty va'erã. Ani joty pende kyhyje avave-gwi. Pene
mbohasa asyse ramo jepe ani joty pejepy'apy teĩ
pendéjehe.

* **3:12** Sl 34.12-16

15 Penhembojáry katu Cristo-rehe, pende py'a gwive pejerovia tee katu hese. Peime meme katu pende jeroviah-a-rehe pemombe'u hagwā: “Ma'erā-gwi erejerovia Cristo-rehe?” he'i va'e oporandu ramo nde-vy nde rapixa, nde reko kirirī rehevem emombe'u porā íxupe.*

16 Mbegwe katu porā emombe'u íxupe imboete-vy. Nde py'a porā rehevem emombe'u íxupe. Nde py'a potī-gwi ojekwaa arā nde-rehe nde rekoha porā. Cristo-rehe pejerovia-gwi peiko porā meme ramo onhemotī arā pendéhegwi pende-rehe onhe'ẽ vai vai rei va'ekwe.

17 Oĩ hembiapo vaikwe-rehe ohasa asy va'erā. Oĩ ave hembiapo porāgwe-rehe ohasa asy ave va'erā. Peẽ katu Nhandejáry remimbota ramo pehasa asy hagwā iporāve pene rembiapo porāgwe-rehe mate pehasa asy.

18 Cristo ave ohasa asy va'ekwe. Hembiapo apo porā jepe ohasa asy joto va'ekwe. Nhane rembiapo vai-rehe nhande repy eterei-gwi omano tee va'ekwe. Opy'a potī rehevem gwī ipy'a ky'a va'e-rehe ojejuka uka va'ekwe. Nhande reraha hagwā Nhandejáry ha-py upéixa ha'e oiko nhande-rehe va'ekwe. Omano rire opu'ã jevy oho-vy. Gwekove marangatu-rupi onhemingoingove jevy va'ekwe.*

19 Preso oĩ va'e-rami va'e-py ogwahē oho-vy va'ekwe omano va'ekwe nhe'ẽgwe rendaty-py ojéhegwa nhe'ẽ omombe'u ogwahē oho-vy.

20 Ha'e kwéry omano e'ŷ mboyve ndoikói va'ekwe Nhandejáry nhe'ẽ-rupi. Yma va'ekwe Noé amyrī ojapo jave va'ekwe okanoagwasu

* **3:15** Is 8.12-13; Mt 5.10

* **3:18** Rm 5.6-8; 2 Co 5.19-21

omombe'u íxupe kwéry Nhandejáry nhe'ẽ. Ha nohenduséiry voi hikwái. Hi'are voi Noé amyrí ojapopa hagwã okanoagwasu. Ha Nhandejáry oha'arõ arõ joty inhe'ẽ nohenduséi va'e kwéry-pe. Nohenduséiry ramo jepe inhe'ẽ, nohundi pya'éiry joty íxupe kwéry. Oito mate oike va'ekwe kanoagwasu-py nonhehundíry. Kanoagwasu-py oikepa-ma va'ekwe Nhandejáry onhangareko joty hese. Y-gwi ogweroresende va'ekwe heraha-vy íxupe.*

21 Onheresende rei va'ekwe Noé amyrí Nhandejáry nhe'ẽ reroviaha-gwi. Nhane mongarai hagwã-rehe upéa omombe'u-ma nhande-vy. Nhane apymí y-py nhane mongarai-vy. Ndaha'éiry nhane mbojahuvy. Ndoipe'áiry nhande ky'akwe nhandéhegwi. Nhane momandu'a mate Hesu Cristo-rehe nhane mongarai-vy. Hese jajerovia-gwi nhanhemongarai uka jahexa uka hagwã nhande py'a omopotí-ma nhane resende-vy Nhandejáry. Oikove jevy-ma Hesu Cristo. Upéi omano va'ekwe pa'ü-gwi Cristo omopu'ã jevy va'ekwe.

22 Upe rire ojeupi jevy oho-vy yváy-py. Nhandejáry akatúa-koty oĩ. Ipu'aka entéro va'e-rehe. Ipu'aka va'e gwive oiko ipogwy-py. Nhandejáry rembigwái kwéry oiko ipogwy-py. Entéro mburuvixa jahexa e'ý va'e gwive, ndoikoséi mo'ã va'e gwive, oiko joty ipogwy-py.

4

Penhemoirū katu Cristo-rehe pejejavyse hagwe

* **3:20** Gn 6.1–7.24

*pehejapa hagwā
(Ef 4.17-32; Cl 3.1-11)*

¹ Pene mandu'a kena Cristo-rehe. Yvy-rupi oiko jave ombohosa asy ranhe va'ekwe íxupe imoingo-vy upe rire ojuka uka hagwā. Upéixa ramo peẽ ave tapenhembopy'agwasu kena pehasa asy hagwā. “Ipy'a porā reheve Cristo ohasa asy va'ekwe” tapeje katu. “Xe ave ahasa asy va'erā. Upe ramo ha'e-rami xe py'a porā reheve aikose.” Aipo-rami katu tapeje pendejéupe. Jahasa asy rire ndajaje-javysevéi-ma Cristo nhamoirū teese-gwi.

² Upéa-gwi ãy peve anive pejapo pejapose rei va'e. Nhandejáry remimbota ae mate tapejapo.

³ Yma araka'e pene rembiapo vai meme araka'e Nhandejáry-rehe ojerovia e'ŷ va'e-rami. Teko reirupi peiko araka'e mba'e vai-pe pehayhu araka'e peiko-vy. Karugwasu-py, oka'u hagwā renda-py ave peho meme araka'e. Peka'u rei araka'e peiko-vy. Pende rekoha vai eterei-gwi Tupā Nhandejáry e'ŷ rei-pe pemboete meme peiko-vy ave araka'e.

⁴ Ha ãy katu peẽ nipo napemoirūvái-ma ra'e upéixa oiko va'e-pe. Pene irũvykwe ojohu vaipa-ma pende reko pyahu ra'e. Ndaipy'a horyvái-ma voi ra'e pene ndive. Onhe'ẽ vai vai ave pende-rehe. Ndapeikovái indive-gwi ndovy'avái voi okwa-vy.

⁵ Ogwahé va'erā hi'óra onhemombe'u hagwā gwembiapokwe-rehe Nhandejáry-pe. Ha'e ojohu kwaa voi enterove rembiapokwe-rehe, oikove vytéri va'e rembiapokwe-rehe ave ojohu kwaa voi hese. Hembiapó vai va'ekwe-pe ombohosa asy va'erā.

⁶ Upéa-rehe omano va'ekwe-pe ave omombe'u-ma Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ. Kente meme-gwi

ojohu-ma íxupe kwéry omano hagwā. Nhandejáry ae oikove va'e. Ha'e kwéry oikove ave hagwā oik-waa ukapa-ma Hesu rehewa nhe'ē íxupe kwéry. Omoingove jeyv ave íxupe kwéry inhe'ēgwe kwéry. Ha'e kwéry ave oiporu hagwā oikove va'e reko.

⁷ Ko yvy sapy'a opa-tama. Nhane arandu porã mani katu. Nhande py'agwapy reheve, nhande reko kirirí reheve ave nhaha'arõ katu jaiko-vy Nhandejáry-pe. Nhanhomongeta meme katu hendifive. Nhamoñ ae katu nhane renonde-py.

⁸ Ha tajajohayhu rei katu jaiko-vy. Jajohayhu porã ramo mba'eve vai ndajajohúi arã ojóehe. Nhane rembihayhu ojapo vai ramo jepe tajahayhu rei katu íxupe.

⁹ Tanhamogwahē porã katu jahayhu-vy nhane mbohupa-pe. Ndaikatúi nhande juru mym̄yi rei hexa-vy. Nhande py'a gwive ae nhande rory arã nhane mbohupa rexa-vy.

¹⁰ Penhopytygwō porã kena. Nhandejáry remimoarandu peẽ kwéry pende ae ae pejapo kwaavae pejapo hagwā. Penhopytygwō jepe pende ae ae joty pene rembiapo pejapo. Nhandejáry rembigwái porã va'e-rami upéixa penhopytygwō katu peiko-vy.

¹¹ Peẽ, Nhandejáry pene moarandu-gwi pemosarambi kwaai inhe'ēva'e, tapemombe'u mbe'u porã katu inhe'ēgwe. Peẽ, peporopytygwō kwaavae, Nhandejáry pene mombaraete pehexa uka porã hagwā entéro va'e-pe kente pytygwōha voi peiko hagwā. Hesu Cristo nhe'ē-rupi nhande py'a rory ete-gwi opamba'e jajapo va'e tajajapo nhamboete ete hagwā Nhandejáry-pe. Ipu'aka

tee, imomba'egwasuha ave opa e'ŷ va'e. Nhane remimboete voi. Nhandejáry tee voi ha'e. Amém.*

*Ani joty nhatī teĩ jahasa asy ramo Cristo-rehe
jajerovia-gwi*

(Mt 24.9; Jo 16.1-4; Fp 1.29; 2 Ts 1.4-5; 1 Pe 3.14;
1 Jo 3.13)

¹² Ani nde kyhyje teĩ, xe rembihayhu kwéry. Nde rerekō asy ramo jepe ani nde kyhyje teĩ. “Ma'erā-gwi” ndaja'éi nhandéjehe. Jaiko asy ramo jepe ojekwaa joty nhande rekoha. Tata-py nhamoĩ ramo nhane mba'e ndahyku reíry ramo, “Imbaraete voi ra'e tata-py” ja'e arā hese. Upéixa ete imbaraete ave nhande rekoha. Ani nde kyhyje teĩ.

¹³ Pehasa asy ramo jepe taperovy'a katu. Hesu Cristo ohasa asy va'ekwe. Ha'e-rami peẽ ave pehasa asy peiko-vy. Upéixa ramo ha'e ojehexa uka ramo omiba'egwasuha peẽ ave pevy'a va'erā. Upéa-rehe ãy peve erehasa asy ramo jepe, erovy'a katu.

¹⁴ Cristo-rehe pejerovia-gwi inhe'ëgwasu rei va'e ndojejokói va'erā onhe'ë rei-vy peẽ-my. Upéixa ramo taperovy'a joty kuri hekoha. Oĩ pende py'apy-py Nhandejáry Nhe'ë Marangatu tee va'e opu'akaha rehevē pene mombaraete pene mbovy'a hagwā.

¹⁵ Ani pene rembiapo vai teĩ pene mbohasa asy uka hagwā. Petī kena pene rembiapo niporāi va'e pejapo hagwā. Ani peporojuka teĩ. Ani pemonda teĩ. Pende reko porā e'ŷ rehevē ani ave peiko. Pejoko katu pene nhe'ë. Petī kena pehasa asy hagwā upéa pene rembiapo vaikwe-rehe.

* **4:11** Rm 12.6-8; 1 Co 12.8-10; Ef 4.7-12

16 Hesu-rehe pejerovia-gwi ae pene mbohasa asy ramo ani joty kuri petī peiko-vy. Iporāve pemomba'egwasu Nhandejáry-pe. “Hesu Cristo re'ýi voi ko xe. Natī mo'ái ahasa asy ramo hese ha-py” peje katu kuri Hesu-pe pemboete-vy.

17 Ogwahē-ma Nhandejáry áry ogwereko asy hagwā enterove-pe hembiapokwe-rehe. Onhypyrū-ma ojohu-vy gwe'ýi kwéry-rehe ranhe. Túvy-rami nhande rerekō asy nhane rembiapo vai-rehe. Ndoheja reíry nhane rembiapo vaikwe nhande-vy. Áy upéixa nhande rerekō-ma. Ou va'erā hi'óra gwe'ýi e'ý rekoke-rehe ogwereko hagwā. Hesu rehewa nhe'ě porā nohenduséi hagwe-rehe ndoheja rei mo'ái íxupe kwéry. Ombohasa asy ete-ta voi íxupe kwéry.

18 Inhe'ě kwatia-rehe oĩ va'e he'i:
“Nhande reko porā ramo jepe hasy peve jahupity arā jaha-vy Nhandejáry oikoha. Ha hekoha vai va'e katu nogwahēi arā voi oho-vy Nhandejáry oikoha-py”*
he'i Nhandejáry nhe'ě kwatia-rehe oĩ va'e.

19 Upéixa-gwi Nhandejáry remimbota-rupi pehasa asy ramo penhemē'ě jevy katu íxupe peiko porā-vy. Gwemimombe'ukwe ojapo meme Nhandejáry nhane moingoha. Onhangareko porā pende-rehe ha'e oiko-vy. Pehasa asy jave, pene rembiapo porā rehevē pemondo mondo katu pende resa hese.

5

Cristo reroviaha kwéry rerekwa pegwarā nhe'ě

* **4:18** Pv 11.31

¹ Xe ko aiko-ma Cristo reroviahá kwéry rerekwa ramo. Xe ahexa voi va'ekwe ohasa asy ramo Cristo. Ha'e ojehexa uka ramo omba'egwasuha, xe amoirū jevy va'erā íxupe. Heroviahá rerekwa ramo voi aiko-ma xe. Ha ahaise ko kwatia nhe'ẽ xe rapixa kwéry-pe, Cristo reroviahá rerekwa kwéry-pe.*

² Hymba kwéry rerekwa porã-rami penhangareko porã katu Cristo reroviahá kwéry-rehe. Ani perovy'a e'ŷ rehevē penhangareko hese kwéry. Pende py'a porã rehevē perekó íxupe kwéry. Ani ave pene rembiapo repy-rehe pemondo teĩ pende resa. Pene kyre'ŷ rei katu peipytygwõ hagwã pene reminhangareko kwéry-pe. Upéixa ramo Nhandejáry remimbota-rupi peiko va'erā.

³ Ani pemanda rei teĩ ave íxupe kwéry. Peiko porã meme katu pejapoha-rami ojapo jevy hagwã ha'e kwéry ave.

⁴ Nhande Rerekoha tee ou jevy ramo nhande rexakwaa rei-ma va'erā. Upe-ma ramo ome'ẽ-ta peẽ-my onhemomba'egwasuva'e pegwarã opa e'ŷ va'e. Upéa mate amombe'use Cristo reroviahá ruvixa kwéry-pe.

Pedro onhemonhe'ẽ Cristo reroviahá kwéry-pe

⁵ Peẽ ipyahuve va'e kwéry-pe ha'e-ta ko va'e. Nde ru-rami, nde sy-rami pehendu pendéhegwi itujave va'e nhe'ẽ.

Ha enterovéa-pe ha'e-ta ani penhembotuvix-avese teĩ. Penhopytygwõ ae arã penhembotuvixa e'ŷ-vy. Jaikwaa-ma Nhandejáry nhe'ẽ:

* **5:1** Mt 20.25-26; Mc 9.35; Lc 14.10-11; 18.9-14; Jo 13.12-15; Fp 2.3-8; Tg 4.6-7

“Nhandejáry ombojevy va'erã onhembotuvixase
va'e-pe. Ha onhemomirïve va'e-pe ae ohex-
akwaa rei va'erã Nhandejáry”
he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e.

⁶ Upéa-rehe penheme'ẽ Nhandejáry pogwy-py
pene py'amirï reheve. Ha'e imbaraete ete nhane
pytygwõ hagwã. Hi'óra-py ha'e nhane mboete uka
va'erã.

⁷ Pende py'apy-py pejepy'apyse ramo pem-
bojeupi ae pene nhe'ẽ Nhandejáry-pe. Nhane
mbopy'agwapy meme voi ha'e nhane pytygwõ-vy.

⁸ Opáy va'e-rami ae katu peiko. Penhangareko
porã porã katu pendéjehe. Nhande-rehe ija'e'ŷ
va'e anhaygwasu nhande reity vaiseha voi. Jag-
warete onhe'ẽ nhe'ẽ gwemi'urã ohekaha-rami voi
anhaygwasu nhande reka.

⁹ Tapenhemombarae te ae katu anhaygwasu-
pe pejoko hagwã pendejéhegwi. Cristo-rehe
pejerovia-gwi pene mbarae te katu anháy-pe. Pene
mandu'a ave nhande re'ýi kwéry, Cristo reroviaha
kwéry-rehe. Opa ko yvy-rupi oiko va'e ha'e kwéry
ave peẽ-rami ave ohasa asy.

¹⁰ Sapy'a ete mate pehasa asy va'erã. Nhandejáry ae pene moingo va'erã gweko-rupi. Ha'e
nhande pe'a va'ekwe nhane moingo hagwã pe-
teïxa Cristo Hesu ndive. Opa e'ŷ reheve en-
terove omomba'egwasu ramo Cristo Hesu-pe pe-
teïxa nhamoïru arã íxupe. Upe va'e-rehe nhane
mombaraete nhane mboheko porã ojéupe nhane
mbojere e'ŷ-vy ojéhegwi.

¹¹ “Ha'e imburuvixagwasu ete va'e opa e'ŷ peve”
ja'e hese nhamoï peteïxa nhe'ẽ.

Pedro omboapy-ta okwatia nhe'ẽ

¹² Silvano xe pytygwõ ahai hagwã kuri ko kwatia. Ha'e nhande re'yi. Ojerovia tee va'e Cristo-rehe. Ohai-ma xe nhe'ẽ peẽ-my gwarã. Ndaipukúi ko kwatia nhe'ẽ. Anhemonhe'ẽ hagwã peẽ-my pene kyre'ŷ hagwã amombe'u peẽ-my anhetegwa nhe'ẽ. Nhandejáry nhande rexakwaa rei rehewa amombe'u peẽ-my. Tapene mbaraete katu pejere e'ŷ-vy inhe'ẽ-gwi.

¹³ Babilônia tetã mygwa Cristo reroviahä kwéry onhomboaty aty va'e omondo-ta omandu'aha peẽ-my. Peẽ-rami íxupe kwéry ave Nhandejáry oipe'a va'ekwe gwe'yirã. Marcos xe ra'y-rami oiko va'e omondo-ta ave peẽ-my omandu'aha.

¹⁴ Peẽ pejotopa ramo pejohayhu-gwi pejoho-vaetü katu Cristo réry-py. Hese pejerovia-gwi tapene mbopy'agwapy meme katu Nhandejáry pende rovasa-vy.

**Nhandejáry Nhe'ẽ
New Testament in Kaiwá (BR:kgk:Kaiwá)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaiwá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaiwá

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
7ba4d793-0e4f-5efd-8f91-509f2a6d9f6a